

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 2776-8786/2007/Mar/770060103/Z3

Žilina 22.03.2007



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 9., § 8 ods. 2 písm. c) bod 8., § 8 ods. 2 písm. f) bod 4., § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1, zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov,

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e ,

č. 1837/770060103/303-Ma, zo dňa 29.06.2004 a jeho zmeny vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke „**SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.**“ prevádzkovateľa SlovTan Contract Tannery spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, nasledovne :

a)

V časti

I. Údaje o prevádzke, Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o. je : (str.3 IP) :

dopĺňa

v oblasti ochrany ovzdušia :

- súhlas na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení - podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 9. zákona o IPKZ.

Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania Striekací automat MICROP HS 40303 pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“ zo dňa 21.09.2006 sa schvaľuje v celom rozsahu. Dňom nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa stáva schválený Súbor TPP a TOO súčasťou dokumentácie zdroja znečisťovania ovzdušia.

v oblasti odpadov :

- súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi - podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ,

v oblasti ochrany zdravia ľudí :

- rozhodnutie na nakladanie s nebezpečnými odpadmi - podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 10 ods.4 písm. h) zák. č. 126/2006 o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

b)

V časti

II. Závazné podmienky, B. Emisné limity, B.2 Emisie do vôd (str.10 IP)

ruší

bod „B.2.3 Kvalita odpadových vôd“ **v celom rozsahu.**

c)

V časti

II. Závazné podmienky, C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník (str.14 IP)

mení

opatrenia C.4 a C.5 nasledovne :

- C.4** Zabezpečiť vypracovanie projektovej dokumentácie na čistenie priemyselných odpadových vôd vznikajúcich v prevádzke „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, s cieľom dosiahnutia limitných hodnôt v ukazovateli Cr^{3+} - 1 mg/l a ukazovateli S^{2-} - 13 mg/l a zníženia znečistenia v ukazovateli $\text{N}_{\text{celk.}}$, na odtoku do verejnej kanalizácie.

Lehota : do 30.09.2007

- C.5** Zabezpečiť čistenie všetkých priemyselných odpadových vôd vznikajúcich v prevádzke „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“ tak, aby kvalita vypúšťaných priemyselných odpadových vôd pred napojením na verejnú kanalizáciu neprekročila limitné hodnoty v ukazovateli Cr^{3+} - 1 mg/l a ukazovateli S^{2-} - 13 mg/l.

Lehota : do 31.10.2007

d)

V časti

II. Závazné podmienky, D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov, požiadavky na zhodnotenie a zneškodňovanie odpadov (str.16 IP)

mení

podmienky D.9, D.10, D.11, D.12, D.13, D.14 nasledovne :

- D. 9** Nakladanie s nebezpečnými odpadmi vykonávať, v súlade s všeobecne záväznými predpismi na úseku odpadového hospodárstva, v rozsahu dočasné zhromažďovanie a následne odovzdávanie na zneškodnenie u zmluvne dohodnutých oprávnených osôb, odberateľov nebezpečných odpadov .

- D.9.1** Súhlas sa vzťahuje na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vyprodukovanými pri činnosti prevádzky „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, zaradených podľa vyhlášky č.

284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov (ďalej len „Katalóg odpadov“) uvedených v tabuľke č.13a:

tabuľka č.13a

Katalógové číslo odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu	Miesto vzniku odpadu	Spôsob nakladania s odpadom	Množst vo odpadu za rok (t)	Miesto zhromažďovania
08 01 11	Odpadové farby obsahujúce nebezpečné látky	N	predúprava, úpravňa	Z * odovzdanie na spaľovanie v spaľovni NO	4,5	Zhromažďovanie do špeciálnych kontajnerov - sklad predúprava
08 03 17	Odpadový toner obsahujúci nebezpečné látky	N	tlačiarne, kopírky, faxy	Z * odovzdanie na zneškodnenie	0,015	Zhromažďovanie do vyhradenej nádoby na zásobovanie pri výmene tonera - administratíva
13 02 05	Nechlórované minerálne oleje (opotrebované minerálne oleje bez obsahu halogénov)	N	údržba, VZV	Z * odovzdanie na recyklovanie u externej organizácii	0,3	- sklad ropných látok (predúprava)
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	vo všetkých častiach výroby	Z * odovzdanie na zneškodnenie	25	kontajner - pod prístreškom (pri mokrej dielni)
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály,...., obsahujúce nebezpečné látky	N	vo všetkých častiach výroby	Z * odovzdanie na zneškodnenie	20	kontajner (spolu s 150110) pod prístreškom (pri mokrej dielni)
16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 122	N	všetky výrobné a ne-výrobné priestory	Z * odovzdanie na zneškodnenie	0,25	separovaný zber, v nádobe na žiarivky (údržba)
16 06 01	Olovené batérie	N	VZV	Z * odovzdanie do zberných surovín	0,8	kontajner mokrá dielňa (uzavretý priestor)

Z * - zhromažďovanie

D.9.2 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať pri nakladaní a manipulácii s nebezpečnými odpadmi ustanovenia § 19 zák. č 223/2001 Z.z. a ustanovenia vyplývajúce s vyhlášky č.

283/2001 Z.z. vrátane vedenia evidencie na príslušných tlačivách a ohlasovaciu povinnosť o nakladaní s odpadmi.

- D.9.3 Nebezpečné odpady označovať určenými vyplnenými identifikačnými listami nebezpečného odpadu.
- D.9.4 Všetky miesta zhromažďovania, manipulačné plochy, nádoby a kontajnery na nebezpečné odpady musia byť označené varovnými symbolmi a identifikačným listom nebezpečných odpadov.
- D.10 Nebezpečné odpady odovzdávať na zhodnotenie, resp. zneškodnenie len oprávneným organizáciám, ktoré majú oprávnenie na ich zhodnocovanie resp. zneškodňovanie, príp. je držiteľom autorizácie, v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve (organizácie sa musia pri uzatváraní zmluvných vzťahov preukázať právoplatným rozhodnutím na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, resp. autorizáciou).
Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať opotrebované batérie, akumulátory, oleje a odpady zo svetelných zdrojov s obsahom ortuti na zhodnotenie a zneškodnenie iba držiteľom autorizácie v súlade s všeobecne záväznými právnymi predpismi v odpadovom hospodárstve.
- D.11 Nakladanie s nebezpečnými odpadmi musí byť vykonávané podľa vypracovaného plánu opatrení pre prípad havárie pri nakladaní s nebezpečným odpadom.
- D.12 Zabezpečiť umiestnenie plánu opatrení pre prípad havárie pri nakladaní s nebezpečným odpadom na viditeľnom a prístupnom mieste, v mieste zhromažďovania nebezpečných odpadov.
- D.13 Zabezpečiť, aby pracovníci, ktorí nakladajú s nebezpečným odpadom boli oboznámení s postupom nakladania s nebezpečným odpadom a s plánom opatrení pre prípad havárie pri nakladaní s nebezpečným odpadom.
- D.14 Každé 3 roky od vydania súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi v prevádzke v integrovanom povolení nahlásiť stav v nakladaní s nebezpečnými odpadmi inšpekcii.

Ostatné podmienky pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, prevádzkovateľa „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, uvedené v integrovanom povolení č. 1837/770060103/303-Ma, zo dňa 29.06.2004 a jeho zmenách, zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma, zo dňa 29.06.2004 a jeho zmien.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ vydáva podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 9., § 8 ods. 2 písm. c) bod 8., § 8 ods. 2 písm. f) bod 4., § 8 ods. 7, § 17 ods.1 zákona o IPKZ, zmenu integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma, zo dňa 29.06.2004, na prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, na základe žiadosti prevádz-

kovateľa SlovTan Contract Tannery spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, zo dňa 06.04.2006, v ktorej požadoval zmenu parametrov uvedených v bode č. B.2.3.2, tabuľka č.5 a opatrení C.4, C.5 v integrovanom povolení č. 1837/770060103/303-Ma, zo dňa 29.06.2004, predložených dokladov a vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.

Prevádzkovateľ svoju žiadosť zdôvodnil nepriaznivým vývojom na európskom aj svetovom trhu v kožiarskom priemysle, ktorý ho prinútil ustúpiť od zámeru dobudovať vlastné predčistenie odpadových vôd. Ako náhradné riešenie sa rozhodol, v spolupráci s ostatnými producentmi odpadových vôd v bývalom areáli Kožiarskych závodov, zrekonštruovať areálovú mechanickú predčistiareň odpadových vôd tak, aby bola schopná čistiť odpadové vody na požadovanú úroveň.

Náhradné riešenie plnenia bodov C.4 a C.5 spočíva v postupných krokoch odbúravania znečistenia odpadových vôd :

- dôsledným dodržiavaním technologického procesu dodržiavať limit v ukazovateli sírniky 13 mg/l,
- na dočistenie chromitých odpadových vôd používať nové čistiace zariadenie K.O.F.I. 10 (dodávateľ AQUAFLOT s.r.o. Nitra) - plnoautomatické čistiace zariadenie na odstraňovanie chrómu z odpadových vôd,
- spoločne s ostatnými producentmi odpadových vôd v areáli sa finančne podieľali na zakúpení flokulačnej stanice, ktorá zlepšila účinnosť areálovej čistiarene odpadových vôd v ukazovateli CHSK-Cr o cca 20 %, NL o 40 %, Cr_k o 40 %,
- na odbúranie amoniakálneho dusíka hľadajú a skúšajú fyzikálno-chemické postupy.

K žiadosti predložil písomné stanovisko Severoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., OZ Liptovský Mikuláš (terajšia Liptovská vodárenská spoločnosť, a.s.), č. 294/2006/Ing.Be zo dňa 11.8.2006 a zápis so stretnutia konateľov spoločností SlovTan Contract Tannery spol. s r.o., Liptovský Mikuláš a Tatra-Leder spol. s r.o. Liptovský Mikuláš o financovaní intenzifikácie čistenia OV v spoločnej ČOV, zo dňa 24.08.2006.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č.145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnych poplatkoch) o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke.

Inšpekcia vyhovelá žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu činnosti v prevádzke a znížila správny poplatok o 50 % v súlade s položkou 171a sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 5.000,- Sk, výpisom z účtu.

Pretože činnosť v prevádzke „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, prevádzkovateľovi SlovTan Contract Tannery spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš už bola povolená v integrovanom povolení č. 1837/770060103/303-Ma, zo dňa 29.06.2004, vydanom inšpekciou a nejedná sa o podstatnú zmenu v tejto činnosti, podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ, sa upustilo od niektorých úkonov podľa § 12 zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce).

Inšpekcia podľa § 12 ods. 2 písmeno a) zákona o IPKZ oznámila dňa 25.01.2007 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia č.1837/770060103/303-Ma, zo dňa 29.06.2004, na prevádzku „SlovTan, Contract Tannery,

spol. s r.o.“ a zároveň v súlade s ustanovením § 13 ods. 1) zákona o IPKZ nariadila ústne pojednávanie na deň 15.02.2007. Prevádzkovateľ sa ospravedlnil a na ústnom pojednávaní dňa 15.02.2007 sa nezúčastnil.

Na základe tejto skutočnosti inšpekcia opätovne nariadila ústne pojednávanie na 16.03.2007.

Na ústnom pojednávaní v danej veci vykonanom dňa 16.03.2007 sa zúčastnil prevádzkovateľ, vymedzení ostatní účastníci konania a dotknuté orgány. Na ústnom pojednávaní, v súlade s ustanoveniami § 13 ods.3 zákona o IPKZ a § 33 ods.2 zákona o správnom konaní, bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných podľa § 12 až 13 zákona o IPKZ. Všetky stanoviska účastníkov konania boli súhlasné za podmienok uvedených v zápisnici z ústneho konania.

Zdôvodnenie návrhu podmienok integrovaného povolenia :

Schválenie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania Striekací automat MICROPS HS 40303 pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“ zo dňa 21.09.2006 je úpravou integrovaného povolenia podľa § 29a zák. č. 532/2005 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 532/2005 Z.z.“).

Zmena opatrení D.9 až D.14 integrovaného povolenia je úpravou integrovaného povolenia podľa § 29a zák. č. 532/2005 Z.z.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma, zo dňa 29.06.2004, prevádzky „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“ bolo:

a) podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ :

v oblasti ochrany ovzdušia :

- súhlas na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení - podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 9. zákona o IPKZ, v súlade s § 22 ods. 1 písm. f) zákona 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší),

v oblasti odpadov :

- súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi - podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

v oblasti ochrany zdravia ľudí :

- rozhodnutie na nakladanie s nebezpečnými odpadmi - podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 10 ods.4 písm. h) zák. č. 126/2006 o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

b) konanie o zmene parametrov uvedených v bode č. B.2.3 a opatrení C.4, C.5 v integrovanom povolení - podľa § 8, ods.7 zákona o IPKZ.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, zúčastnených osôb a vykonaného ústneho pojednávania zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o ovzduší, zákona o odpadoch, zákona o verejnom zdravotníctve a podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších pred-

pisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SlovTan Contract Tannery spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš
2. BS-FIN s.r.o., Rezedova 15, 821 01 Bratislava
3. SA Invest s.r.o. Kocel'ova 17, 821 08 Bratislava
4. Mesto Liptovský Mikuláš, primátor mesta, 031 01 Liptovský Mikuláš
5. Liptovská vodárenská spoločnosť, a.s., OZ 03 Liptovský Mikuláš, Štefánikova 1780, 031 80 Liptovský Mikuláš

Po právoplatnosti rozhodnutia :

1. Obvodný úrad životného prostredia, štátna správa ochrany ovzdušia, Vrbická 1993, 031 01 Liptovský Mikuláš
2. Obvodný úrad životného prostredia, štátna vodná správa, Vrbická 1993, 031 01 Liptovský Mikuláš
3. Obvodný úrad životného prostredia, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Vrbická 1993, 031 01 Liptovský Mikuláš
4. Obvodný úrad životného prostredia, štátna správa odpadového hospodárstva, Vrbická 1993, 031 01 Liptovský Mikuláš
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Štúrova č. 38, 031 80 Liptovský Mikuláš
6. Regionálna veterinárna a potravinová správa Kollárova č.2, 031 80 Liptovský Mikuláš